



個人 e-Banking 及自動化電話銀行登記賬單申請 / 修訂表格

Personal e-Banking and Automated Phone Banking Bill Payment Registration / Amendment Form

致：恒生銀行有限公司 (貴行)

To: Hang Seng Bank Limited (The 'Bank')

請用正楷填寫，在適當方格內加上“√”，並*刪去不適用者，填妥表格後連同身份證明文件副本(1)交回本銀行任何一間分行，或(2)郵寄至香港郵政信箱3013號恒生銀行有限公司收。

Please complete in BLOCK LETTERS, "√" where appropriate, and *delete whichever inapplicable, return the completed form with a copy of your ID document either (1) by visiting any of our branches, or (2) by mail to Hang Seng Bank Limited at GPO Box 3013, Hong Kong.

日期(日/月/年)
Date(DD/MM/YY)

甲部 Part A – 客戶資料 Customer Information

戶口持有人(等)姓名
Name(s) of Account Holder(s)

身份證明文件類別 香港身份證 護照 其他
ID Document Type HKID Card Passport Others: _____ 身份證明文件號碼
ID Document No.

閣下是否現有個人e-Banking用戶? 是 否
Are you the existing Personal e-Banking user? Yes No

乙部 Part B – 新增 / 刪除賬單戶口號碼 Addition / Deletion of Bill Account Number(s)

刪除全部已登記之可透過個人e-Banking 及自動化電話銀行經上述客戶身份證明文件或商業登記證號碼下任何賬戶繳付之賬單戶口號碼。
Delete all Registered Bill Account Number(s) for bill payment via any accounts under the above-mentioned ID Document or Business Registration No. by Personal e-Banking and Automated Phone Banking. J202

新增 / 刪除下列可透過個人e-Banking 及自動化電話銀行經上述客戶身份證明文件或商業登記證號碼下任何賬戶繳付之賬單戶口號碼。#
Add / delete the following Bill Account Number(s) for bill payment via any accounts under the above-mentioned ID Document or Business Registration No. by Personal e-Banking and Automated Phone Banking. # J201 J202

新增 Add	刪除 Delete	商戶號碼 Merchant Code(s)	賬單戶口號碼 / 電話投注戶口號碼 Bill A/C No. / TELEBET A/C No.	新增 Add	刪除 Delete	商戶號碼 Merchant Code(s)	賬單戶口號碼 / 電話投注戶口號碼 Bill A/C No. / TELEBET A/C No.
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		

商戶名稱 / 商戶號碼對照表(一) Merchant Name / Merchant Code Reference Table (1)

下列商戶只適用透過個人e-Banking繳賬 the merchant(s) below is/are only applicable to payment to be made via Personal e-Banking

商戶名稱 Merchant Name(s)	商戶號碼 Merchant Code(s)
A. 銀行及信用卡 Banking and Credit Cards # ^	
美國運通卡 American Express Card	3501
交通銀行(香港分行) Bank of Communications (Hong Kong Branch)	3576
東亞銀行信用卡及循環貸款 The Bank of East Asia Credit Card and Revolving Loan	3506
東亞商戶託收服務 BEA Merchant Collection Services	3527
中國建設銀行(亞洲)銀行服務 CCB (Asia) Banking Services	3531
招商銀行一卡通 China Merchants Bank AIO	3565
創興銀行 Chong Hing Bank	3517
花旗銀行服務 Citibank Banking Services	3518
花旗商戶託收服務 Citibank Merchant Collection Services	3520
大新銀行 Dah Sing Bank	3514
德意志銀行商戶託收服務 Deutsche Bank Merchant Collection Services	3874
大來信用証 Diners Club	3502
滙豐信用卡 HSBC Credit Cards	3504
中國工商銀行(亞洲) ICBC (Asia)	3530
Manhattan 信用卡及循環錢 Manhattan Card	3503
大眾銀行(香港)有限公司 Public Bank (Hong Kong) Limited	3523
渣打信用卡 Standard Chartered Credit Cards	3505
上海商業銀行信用卡 Shanghai Commercial Bank Credit Card	3508
華僑永亨銀行有限公司 OCBC Wing Hang Bank Limited	3512
永隆銀行及永隆財務 Wing Lung Bank and Wing Lung Finance	3516
B. 其他金融機構戶口 Other Financial Institutions Account(s)	
滙豐個人理財信貸部 HSBC Consumer Assets ^	0039
Tap & Go 拍住賞 Tap & Go	0110

>>OPS>SPS

PB19-R39(YX) 1-2 03/18 E <PB19>

乙部 Part B – 新增 / 刪除賬單戶口號碼(續) Addition / Deletion of Bill Account Number(s) (Cont.)**商戶名稱 / 商戶號碼對照表 (二) Merchant Name / Merchant Code Reference Table(2)**

下列商戶適用透過個人e-Banking或自動化電話銀行繳賬

the merchant(s) below is/are applicable to payment to be made via Personal e-Banking OR Automated Phone Banking

商戶名稱 Merchant Name(s)	商戶號碼 Merchant Code(s)
A. 證券公司戶口 Brokers Account(s) #	
中銀國際證券 BOCI Securities Ltd	1047
耀才 Bright Smart	1077
時富 Celestial (Cash)	0022
致富證券有限公司 Chief Securities Limited	1064
周生生證券有限公司 Chow Sang Sang Securities Ltd ^	1014
恒豐證券集團 Christfund Securities Group ^	1052
中信証券(香港) CITIC Sec (HK)	1037
富昌金融集團 Fulbright Financial Group	1056
海通國際證券集團 Haitong International Securities Group	0028
新鴻基金融集團 Sun Hung Kai Financial	1019
天行聯合證券 United Simsen Securities Limited	1073
匯盈證券 VC Brokerage ^	1098
民眾證券有限公司 Freeman Securities	1105
富途證券 Futu Securities ^	1106

B. 體育及娛樂戶口 Sport & Leisure Account(s) #

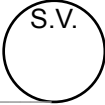
香港賽馬會 The Hong Kong Jockey Club	0020
---------------------------------	------

#有關商戶之預設每日繳付賬單限額為\$0。如客戶欲提高/變更有關商戶之每日繳付賬單限額，請下載及填妥「更改每日轉賬繳費限額/領取保安編碼器表格」，並連同本表格一併交回。

The daily limit for bill payment to such merchant(s) is preset to \$0. To increase/change your daily bill payment limit for the relevant merchant(s), please download and complete the "Daily Limit Maintenance / Request for Security Device Form" and return it together with this form.

^ 此商戶/商戶類別之賬單只可透過Personal e-Banking支付。

The bills of this merchant / this merchant category can only be paid via Personal e-Banking.

戶口持有人(等)簽署 Signature(s) of Account Holder(s) <div style="text-align: right;">  </div> X 請用留存本行之印鑑簽署 Please use signature(s) / chop(s) filed with Bank (戶口號碼 Account No. _____)	銀行專用 For Bank Use Receiving Br. Approved by

備註： 1. 使用此服務時，必須遵守「綜合」戶口章則，e-Banking 服務使用章則及/或各種戶口、過賬、服務或產品不時修訂之有關章則。

Notes: The use of this bill payment service is also governed by the Terms and Conditions for Integrated Account, Terms and Conditions for e-Banking Services, and/or all other terms and conditions applicable from time to time in connection with the relevant accounts, transactions, services or products.

2. 如屬聯名戶口，請按戶口之簽署安排簽署表格。

For Joint name account, please sign in accordance with signing arrangement with the bank.